

# The MyRoswell

ПОРТАЛ ПАЦИЕНТА

## БЫСТРАЯ И ПРОСТАЯ РЕГИСТРАЦИЯ:

### Для регистрации:

1. Зайдите на веб-сайт **My.RoswellPark.org**.
2. Нажмите синюю кнопку **REGISTER**.
3. Введите дату рождения (DOB), номер медицинской карты (MR#), последние четыре цифры номера социального страхования (SS#) и нажмите кнопку **VALIDATE**.
4. Дважды введите адрес электронной почты. Нажмите кнопку **SUBMIT**.

### ПЕРВЫЙ ВХОД В СИСТЕМУ:

1. Проверьте, пришло ли письмо с темой "MyRoswell Registration Confirmation" на указанную при регистрации электронную почту.
2. Для завершения регистрации перейдите по указанной в письме ссылке.
3. Повторно введите DOB, MR# и нажмите зеленую кнопку **SUBMIT**.
4. Создайте пароль.
5. Поздравляем, вы зарегистрированы!

Ежедневный и круглосуточный доступ к своей медицинской информации в режиме онлайн.

## НА ПОРТАЛЕ MyRoswell НА ПОРТАЛЕ ПАЦИЕНТА ВЫ МОЖЕТЕ:

### ПЛАНИРОВАТЬ ВИЗИТЫ

Просматривать предстоящие визиты и устанавливать напоминания о них.



### СЛЕДИТЬ ЗА ЛЕКАРСТВАМИ

Просматривать принимаемые лекарства и новые назначения врача, а также запрашивать восполнение запасов по рецепту.



### ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СООБЩЕНИЯМИ

Отправлять и получать сообщения от своей медицинской бригады. Здесь также можно загружать фотографии и медиафайлы.



### ОПЛАТИТЬ СЧЕТА

Просматривать и оплачивать счета в режиме онлайн.



### УЗНАТЬ РЕЗУЛЬТАТЫ

Просматривать актуальные результаты лабораторных анализов и визуализации, а также другую информацию о своем здоровье.



### ЧИТАТЬ РАССЫЛКУ НОВОСТЕЙ

Просматривать самую актуальную информацию для пациентов.



### ПРОХОДИТЬ ОБУЧЕНИЕ

Просматривать рекомендованный вам курс обучения пациента, а также знакомиться с полезными материалами в библиотеке Roswell Park.



Для регистрации необходимо наличие учетной записи электронной почты.

Если у вас нет учетной записи электронной почты, позвоните представителю MyRoswell по номеру:

**1-800-ROSWELL(1-800-767-9355)**



Мониторинг портала пациента осуществляется с **понедельника по пятницу с 8.00 до 17.00**. В **праздничные и выходные дни, а также после 17:00 в будние дни** мониторинг портала не проводится. Все отправленные сообщения в те дни, когда мониторинг портала не проводится, могут быть рассмотрены только на следующий рабочий день. **НЕ** отправляйте через портал срочные запросы или сообщения, так как это может привести к задержке в оказании медицинской помощи.

Если вы пациент клиники Roswell Park и у вас появятся симптомы, не представляющие угрозы для жизни, вы должны вначале позвонить в свою клинику Roswell Park. Специалисты клиники определяют, целесообразно ли направить вас на обследование и лечение в центр Roswell Park Assessment and Treatment Center (ATC). Центр — это не обычная клиника, принимающая пациентов без предварительной записи, он также не похож на отделение неотложной помощи. Для его посещения вам необходимо получить направление от своего лечащего или дежурного врача. Если ваша клиника закрыта, позвоните по номеру **716-845-2300**. **Помните, если вам нужна неотложная медицинская помощь, следует всегда набирать номер 911 или обращаться в ближайший пункт неотложной помощи.**

Когда следует звонить по номеру 911 или обращаться в ближайшее отделение неотложной помощи?

- Боль в груди или ощущение сдавливания в грудной клетке
  - Одышка или затрудненное дыхание, особенно в состоянии покоя
  - Признаки аллергической реакции или реакции гиперчувствительности, например: отек или покалывание в области лица, языка, рта или горла; свистящее дыхание; затрудненное глотание; учащенное сердцебиение
  - Сильное кровотечение, которое вы не можете остановить
- \*Обязательно сообщите нам, если вы обратились в отделение неотложной помощи или госпитализированы.**

Когда следует звонить в клинику?

- Если температура тела 100,4°F (38°C) или выше
- В случае любого падения
- При появлении или распространении сыпи
- При увеличении количества синяков или кровотечений
- В случае отека, в том числе отечности лимфатических узлов
- При тошноте или рвоте, не поддающейся контролю с помощью ваших лекарств или мешающей есть и пить.

Специалисты вашей клиники определяют, целесообразно ли направить вас на обследование и лечение в центр Roswell Park Assessment and Treatment Center (ATC). Вы не можете самостоятельно обратиться в центр ATC, вам необходимо получить направление.

Если ваша клиника закрыта, позвоните по номеру **716-845-2300**.

Когда следует использовать портал для пациентов MyRoswell?

- Для пополнения запасов лекарств
- С общими вопросами о ваших визитах
- Для обновления информации, например, о лекарствах, истории болезни, аптеке и т. д.
- С несрочными вопросами относительно рекомендаций после визита к врачу
- Для записи на несрочный визит к врачу

Вопросы  
к моему  
врачу...



Е аш вопрос или сообщение могут подождать до следующего сли в визита, мы рекомендуем вам записать их и взять записи с собой.